

PLAYERS

Names	Date of birth	Internacional
FONSECA	19- 2-948	A
TORRES	19- 2-945	
TIBI	9- 4-951	"Espoirs"
GABRIEL	30- 5-954	A
SIMÕES	28- 7-951	Junior A
FREITAS	21- 7-947	A
MURÇA	17- 1-948	A
VIEIRA	24-12-950	
TEIXEIRA	4- 6-952	A
LIMA PEREIRA	1- 2-952	
JACINTO	28- 4-951	
OCTÁVIO	6-5-949	A
FRASCO	16- 1-955	"Espoirs" A
SOUSA	28- 4-957	"Espoirs"
ROMEU	4- 3-954	A
RODOLFO	29- 1-954	"Espoirs" Δ
MARCO AURELIO (Brasileiro)	20- 1-950	
ALBERTINO	23- 1-950	A
QUINITO	8- 9-961	Junior
GOMES	22-11-956	A
DUDA (Brasileiro)	4- 8-947	
COSTA	31-10-953	A
VITAL	27- 6-954	A
MALHEIRO	20- 6-956	
"BIFFE" (Brasileiro)	28- 9-951	A
OLIVEIRA	10-6-952	

"GOALS"

UEFA CUP

Abel.....	7
Flávio	3
Pavão	1
Cubillas	7
Gomes	2
Octávio	1
Júlio	3
Seninho	3
Oliveira	4
Rodolfo	1

EUROPEAN FAIRS CUP

Serafim	1
Romeu	1
Manuel António	2
Pinto	3
Pavão	1
Djalma	1
Valdir	2
Helder Ernesto	2
Rolando	1
Salim	1

EUROPEAN CUP

José Maria	1
Hernâni	1
Jaburu	1
António Teixeira ..	1
Adelino Teixeira ..	1
Oliveira	1
Duda	2
Vital	2

EUROPEAN CUP WINNERS CUP

Pinto	6
C. Baptista	2
Djalma	1
Gabriel	1
Octávio	1
Murça	1
Duda	3
Oliveira	1
Seninho	2
Gomes	1



P-26 -3/

El Real Sporting de Gijón fué fundado en junio de 1.905 con una Directiva cuyo Presidente era D. Anselmo López, denominándose entonces Sporting Gijonés, adoptándose como primer campo la playa de San Lorenzo.- Después de peregrinar por terrenos en deficientes condiciones como el "Campu Redondu", "La Matona", y "La Flor de Valencia", se adquirieron unos terrenos denominados "El Molinón", por poseer un gran molino de maíz, que es donde se afincaría definitivamente el equipo y que serviría de respaldo para comenzar a forjar la historia del Sporting. La inauguración oficial del campo de "El Molinón" se celebró el 5 de agosto de 1.917.- Con anterioridad en 1.912, S. M. el Rey Don Alfonso XIII acepta la Presidencia Honorífica de la Entidad y se adquiere el título de Real. Actualmente cuenta con la famosa Escuela de Fútbol situada en Mareo (Gijón), con una superficie de 112.000 metros cuadrados y dispone de 6 campos de fútbol, un campo de entrenamientos y circuitos, y un edificio principal, en cuya planta superior se encuentra la residencia para los jugadores del primer equipo en las concentraciones.

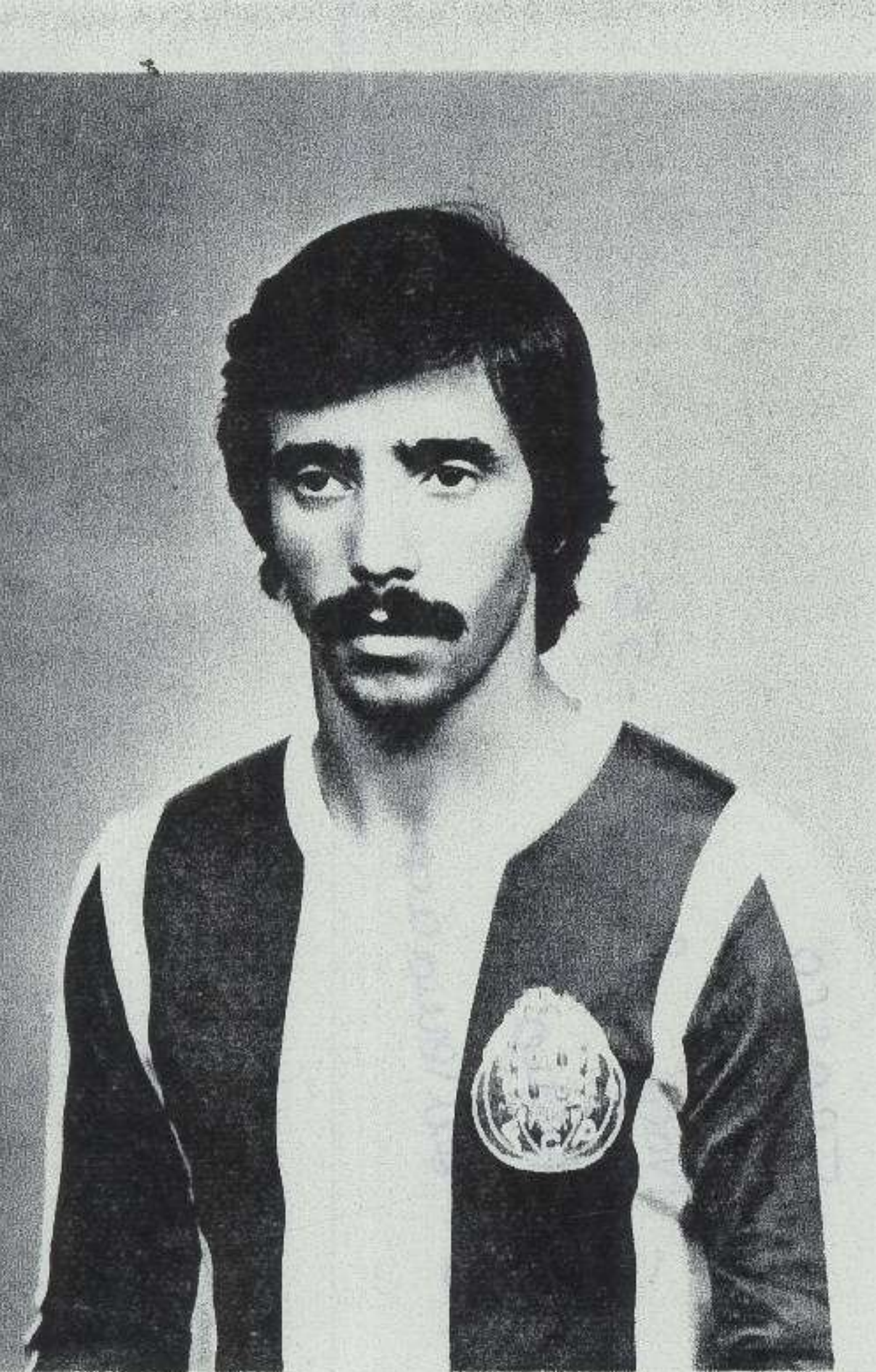
81 FEB. 1967



















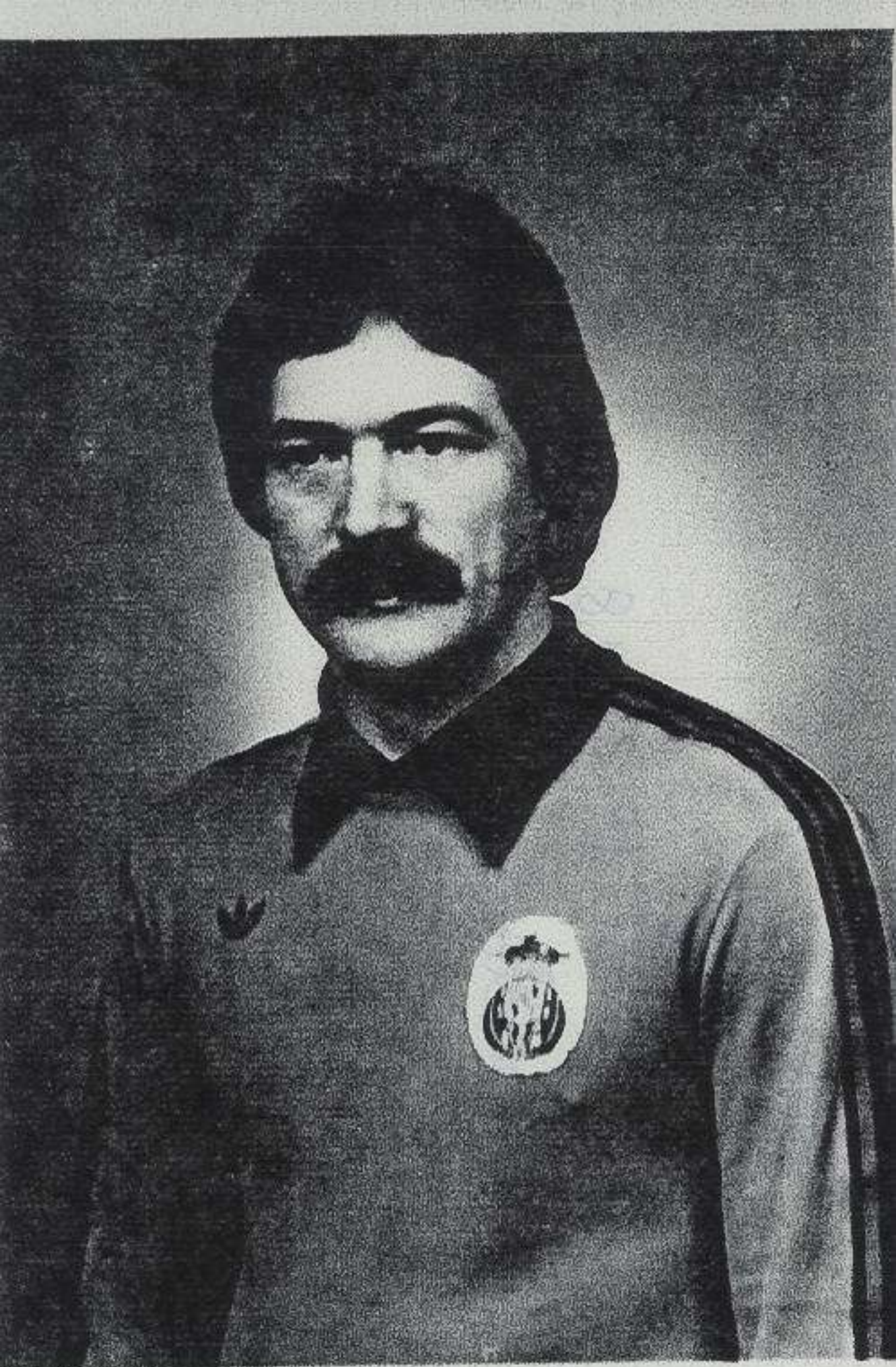


















V.l.n.r.: Achterste rij H. de Koning, R. v.d. Meer, R. Weysters, W.v. Dongen, R. Schouwenaar, B. van Nieuwpoort, R. Talan, A. Keuch, A. Rentenaar (begeleider). Zittend: B. Kuiper, H. Reynders, H. Kraay, J. v. Doorneveld (trainer), A. Rolloos, H. Oort, H. Dekker.







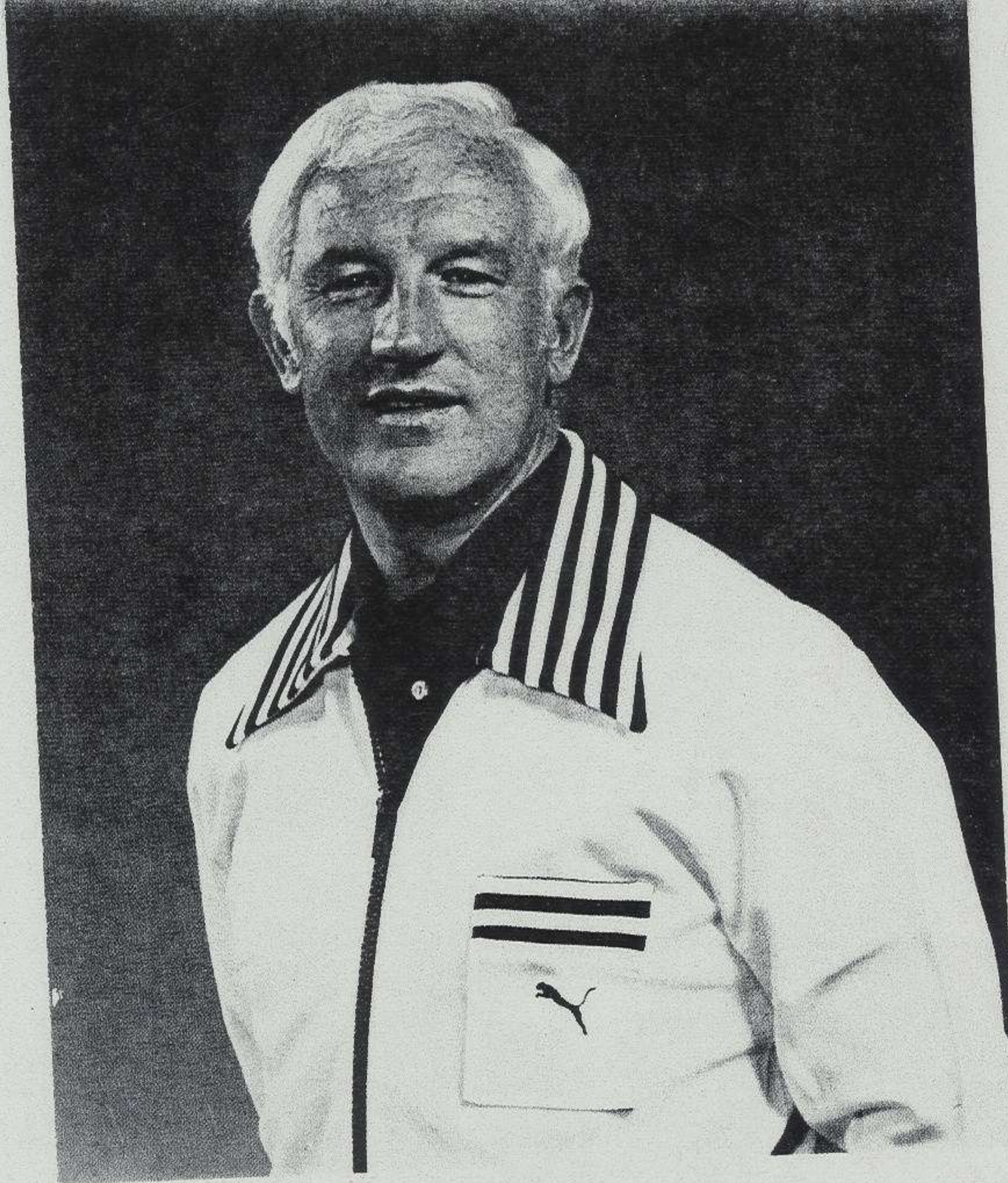
gaylo
-inter

FRANC
EN AUTOCA









"Six Georgj"



V.l.n.r.: Achterste rij H. de Koning, R.v.d. Meer, R. Weysters, W.v. Dongen, R. Schouwenaar, B. van Nieuwpoort, R. Talan, A. Keuch, A. Rentenaar (begeleider). Zittend B. Kuiper, H. Reynders, H. Kraay, J. v. Doorneveld (trainer), A. Rolloos, H. Oort, H. Dekker.



Spectaculaire actie van Kees Kist in de competitie-kraker AZ-PSV (1-1)



AZ in training



SEIZOEN 1978-1979







J. v. Lennepstraat 12 II, Amsterdam Geboren 12-1-1957.
Verdediger Rugnummer 18 Bij AZ sinds juli 1975.



De Baan 7, Warmenhuizen Geboren 7-8-1952.
Aanvaller Rugnummer 9 Bij AZ sinds juli 1972.
Aantal interlands: 14 (A).



Langeweg 7, Roelofarendsveen Geboren 19-9-1960.
Middenvelder Rugnummer 17 Bij AZ sinds juli 1978.
Aantal interlands: 4 (Jong Oranje).



Jan Gijzenkade 91, Haarlem Geboren 2-4-1959.
Aanvaller Rugnummer 14 Bij AZ sinds juli 1977.
Aantal interlands: 4 (Jong Oranje).



Oever 112, Beverwijk Geboren 20-9-1959.
Middenvelder Rugnummer 21 Bij AZ sinds juli 1977.



Drechtstraat 36, Beverwijk Geboren 30-5-1957.
Verdediger Rugnummer 13 Bij AZ sinds juli 1976.



K. Molenaar

(penningmeester)
Geversweg 3, Castricum
Telefoon (kantoor) 075-127127



G.M. Kessler

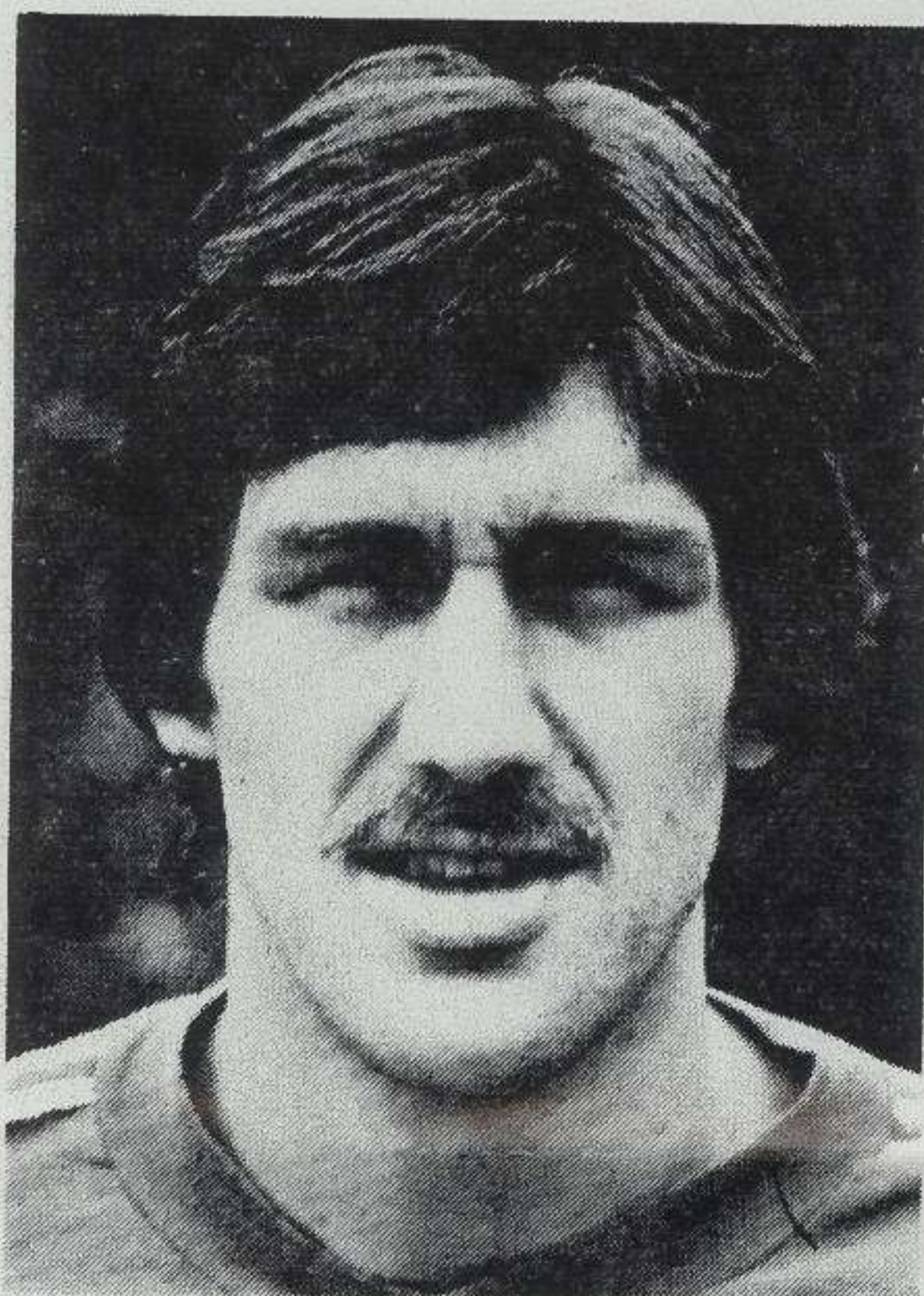
(trainer) *manager*
Beethovensingel 147, Alkmaar
Telefoon (privé) 072-151195
(kantoor) 072-116850



A.J. Ligthart (voorzitter)

Kennemerstraatweg 420, Heiloo
Telefoon (privé) 072-331795
(kantoor) 072-116241

6



Ronald Spelbos

Esdoornlaan 18, Heerhugowaard, telefoon
02207-17148. Geboren: 18 juni 1954.
Verdediger. Ex-Velox, HVS en SC Amers-
foort. Bij AZ sinds juni 1974.



Kees Tol

Meerstraat 22, Volendam, telefoon 02993
65570. Geboren: 12 juli 1958. Aanvaller.
Ex-Volendam. Bij AZ sinds juni 1978.
Aantal interlandwedstrijden Jong Oranje 2.

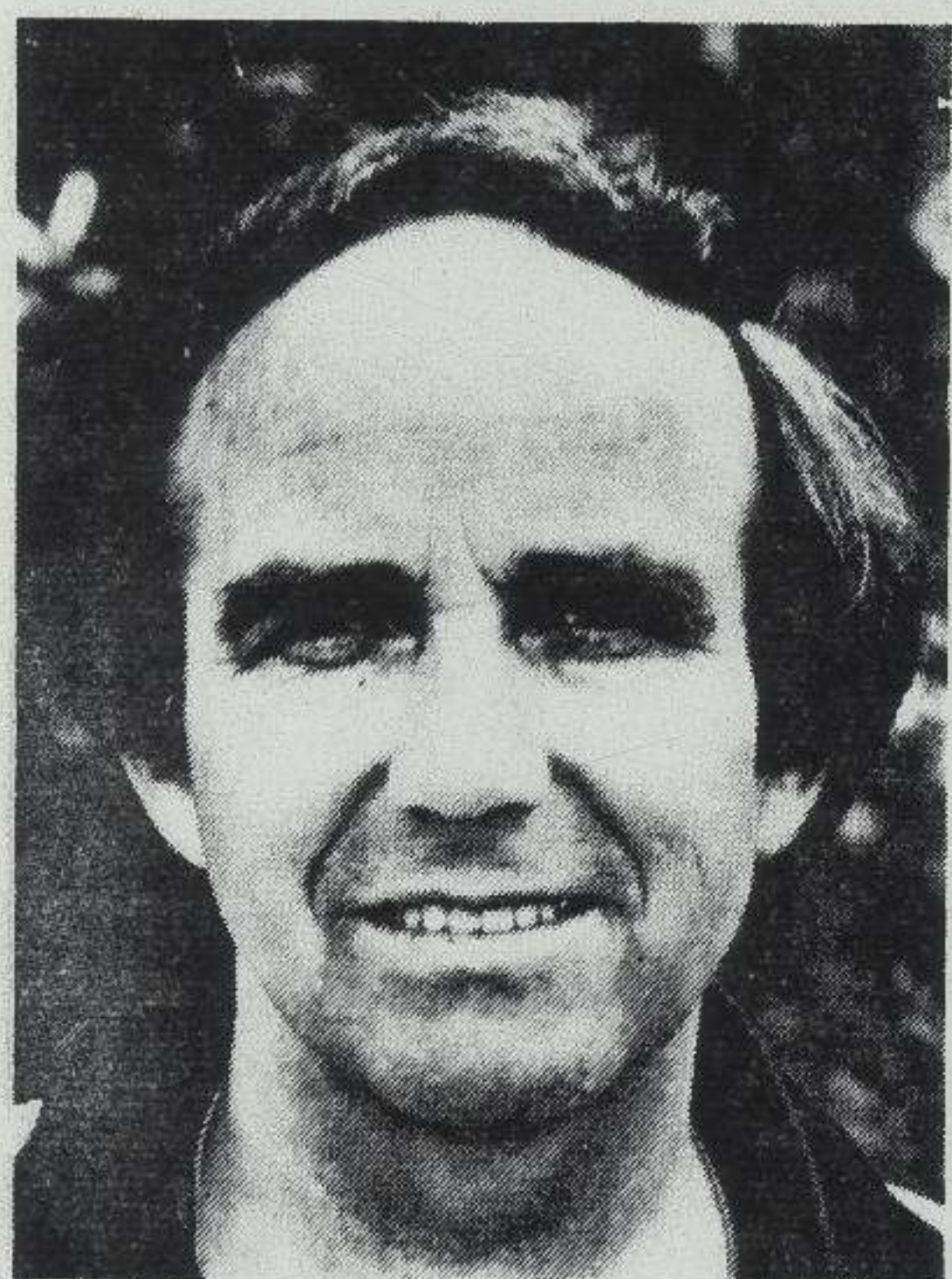


Hugo Hovenkamp

Dorpsplein 28, Callantsoog, telefoon
02248-1201. Geboren: 5 oktober 1950.
Verdediger. Ex-GVAV en FC Groningen.
Bij AZ sinds juni 1975. Aantal interland-
wedstrijden 7. *10*

International

16



C. Molenaar

(lid)
Hector Treublaan 1, Laren
Telefoon (kantoor) 075-127127

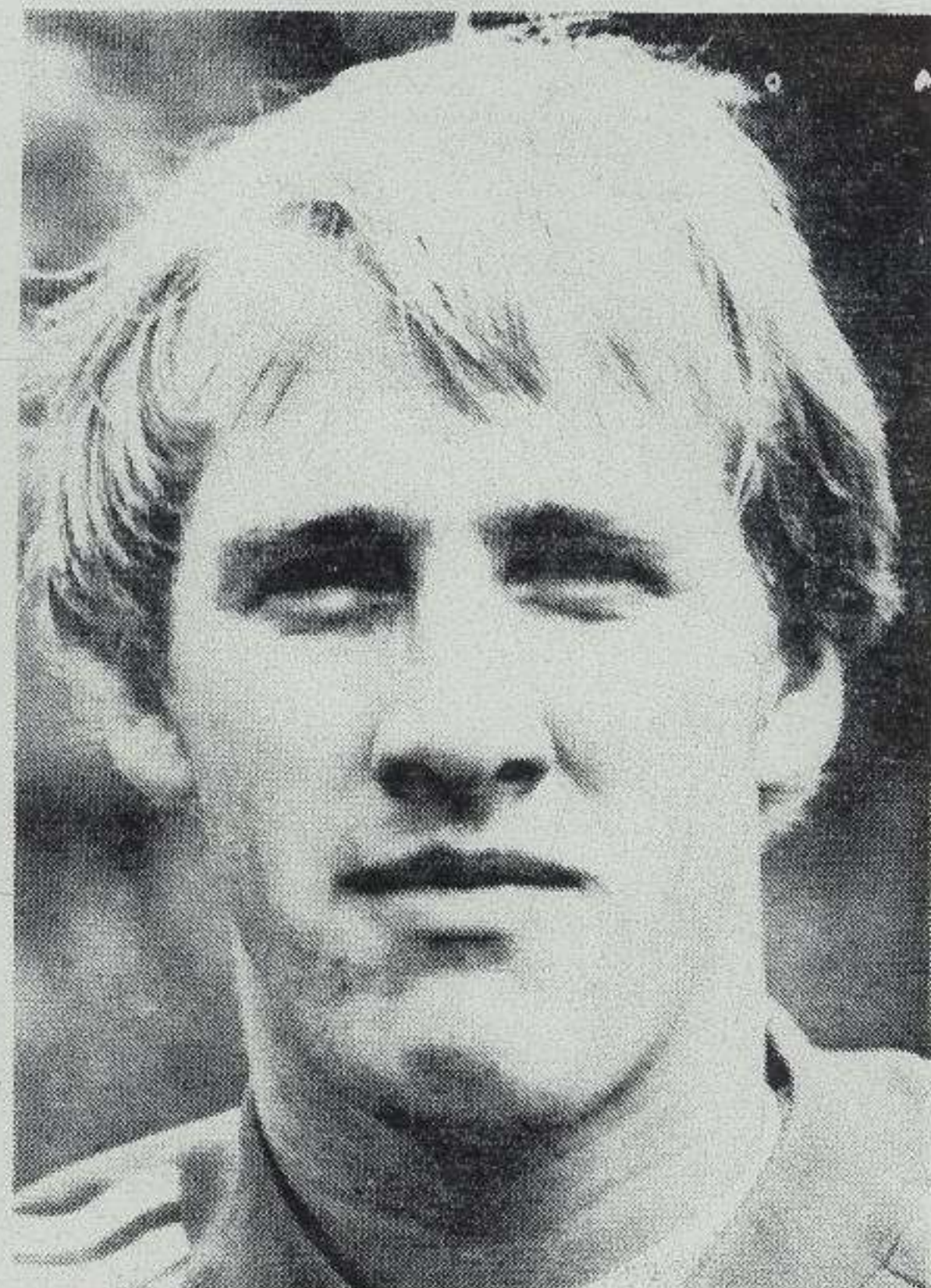


Peter Arntz

Ruysdaelkade 24, Alkmaar, telefoon 072-
119046. Geboren: 5 februari 1953.
Verdediger/middenvelder. Ex-VVLK, SCE
en Go Ahead Eagles. Bij AZ sinds juni
1976. Aantal interlandwedstrijden 3.

12

Winterseizoen 1976



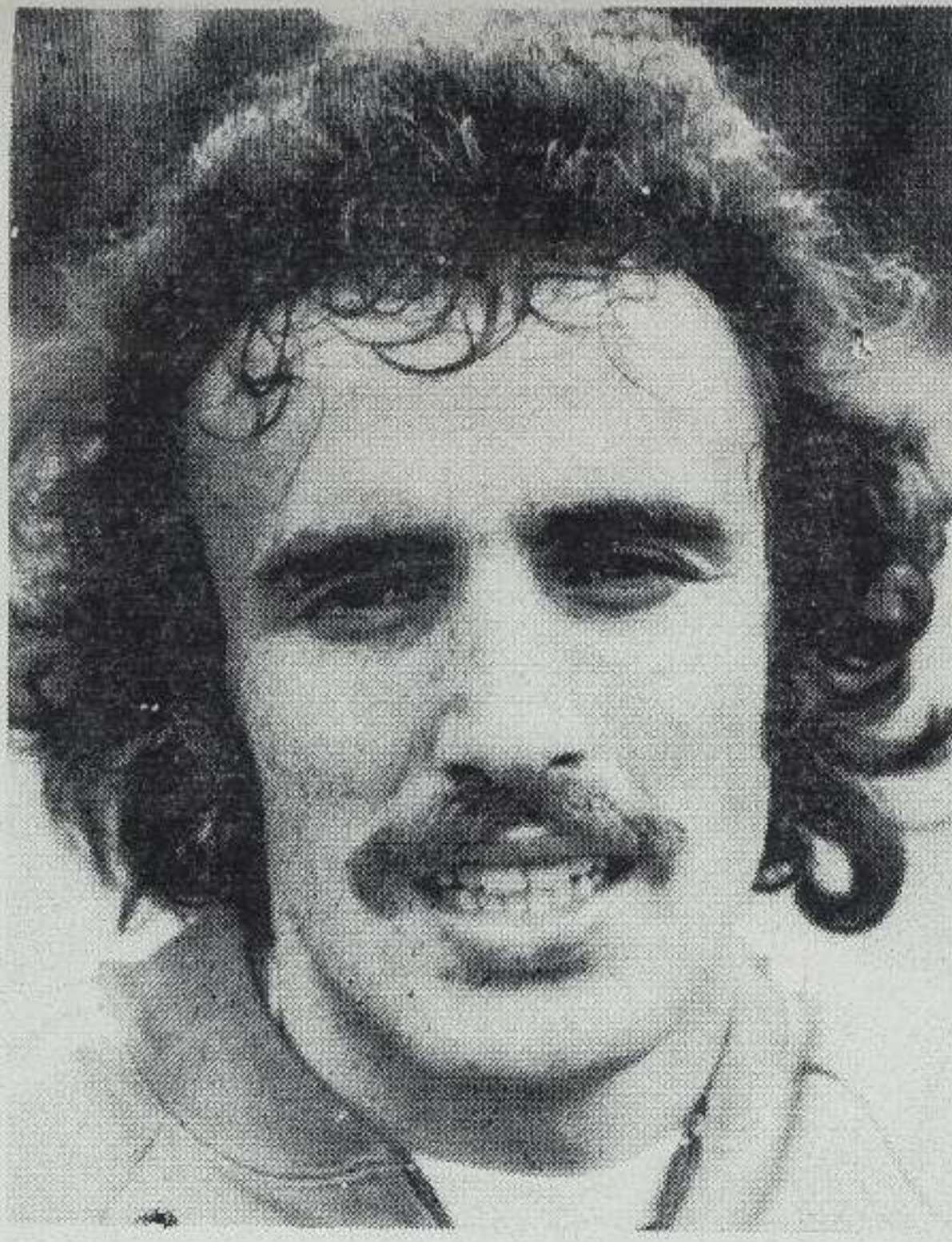
Loek Ursem

Suze Groenewegstraat 163, Purmerend,
telefoon 02990-29471. Geboren: 7 januari
1958. Aanvaller. Ex-Purmerend. Bij AZ
sinds juni 1975.
Aantal interlandwedstrijden Jong Oranje 6.



Gerrit Vooyo

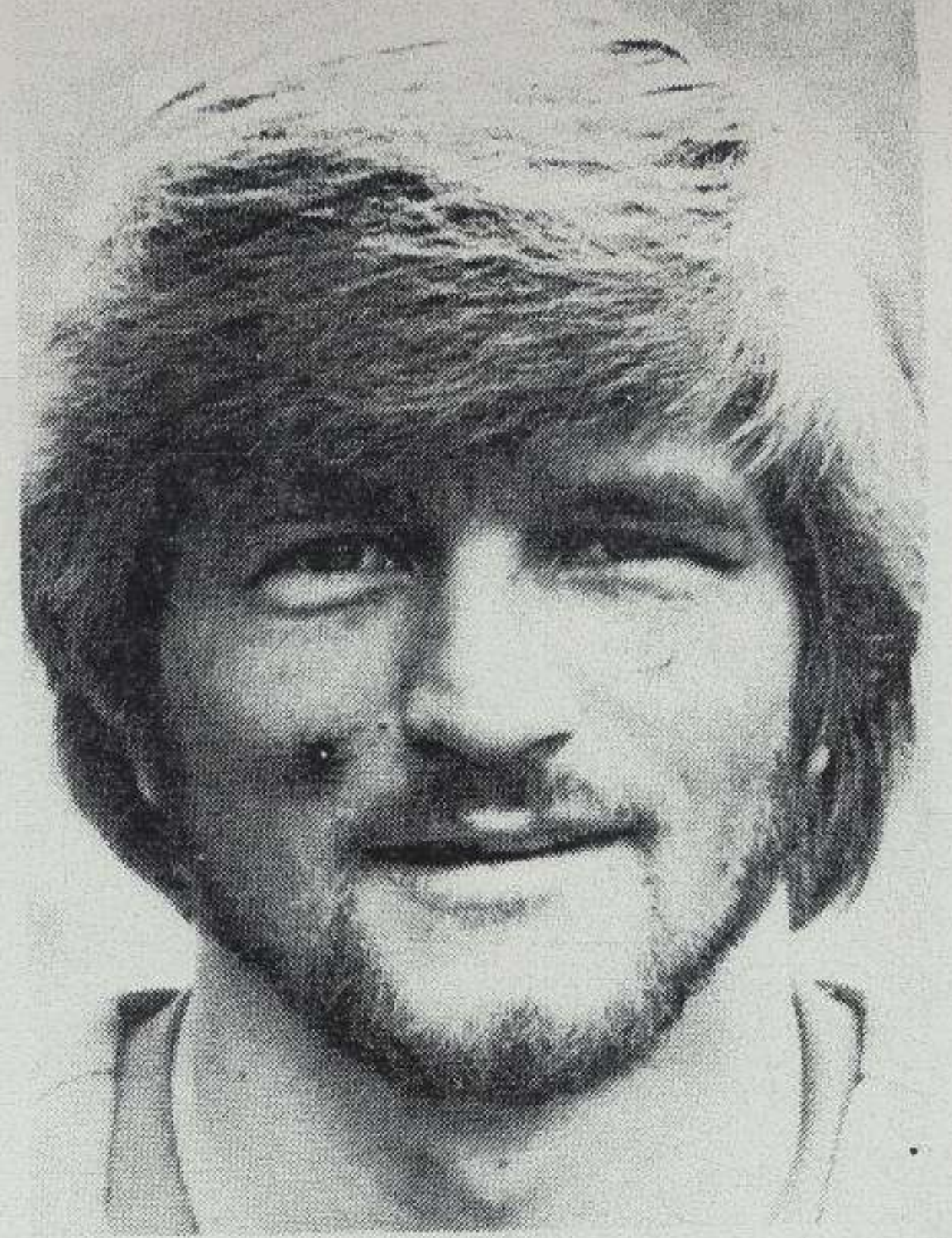
Waalstraat 309 A, Alkmaar. Geboren: 11 oktober 1947. Doelman. Ex-Quick Boys. Bij AZ sinds juli 1969.



Kurt Welzl

Geboren: 6 november 1954. Aanvaller. Ex-Wacker Innsbruck. Bij AZ sinds juni 1978. Aantal interlandwedstrijden 8.

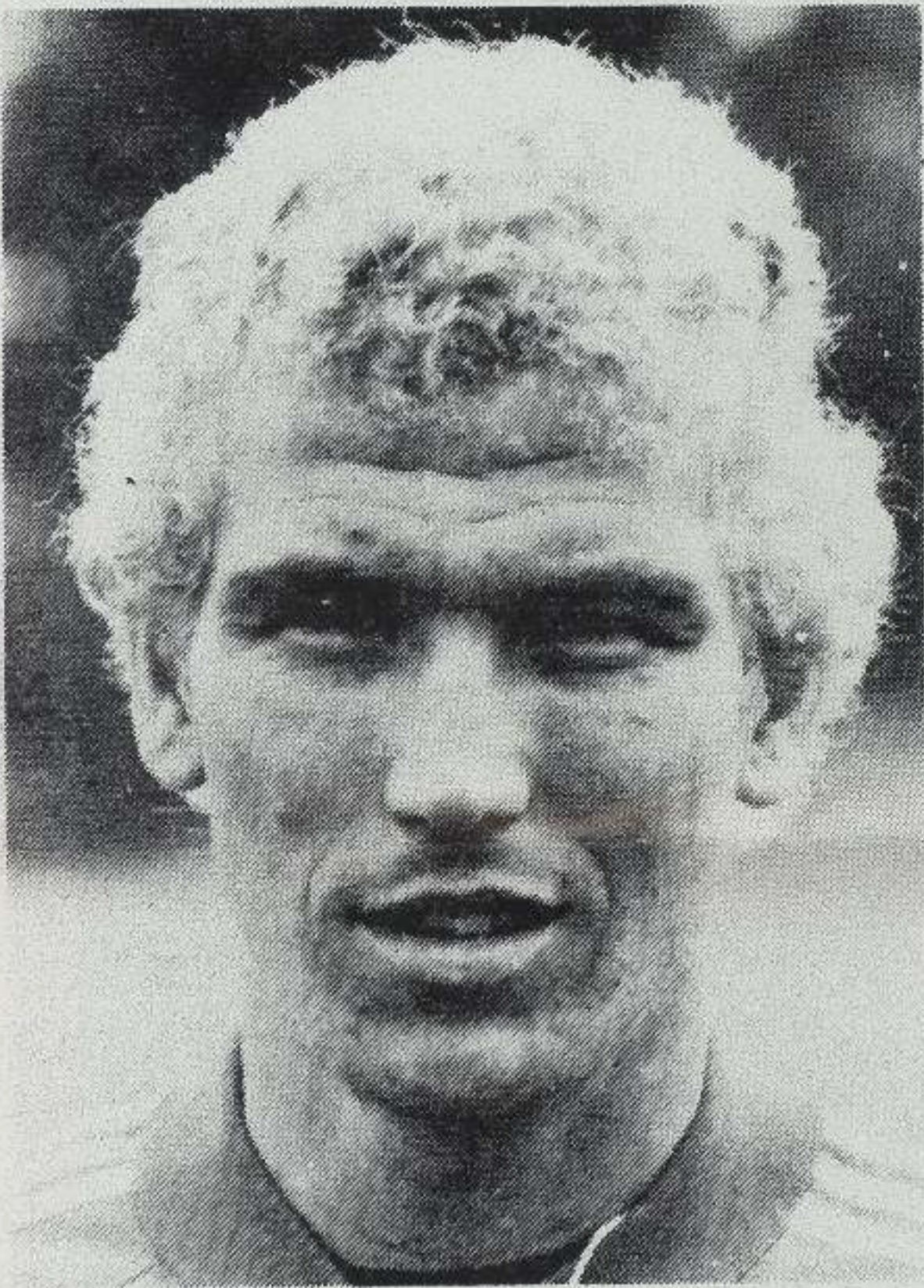
Austrian international



Jan Peters

Hulststraat 60, Noord-Scharwoude, telefoon 02260-3032. Geboren: 18 augustus 1954. Middenvelder. Ex-Germania (Groesbeek) en NEC. Bij AZ sinds juni 1977. Aantal interlandwedstrijden 13.

International ± 10

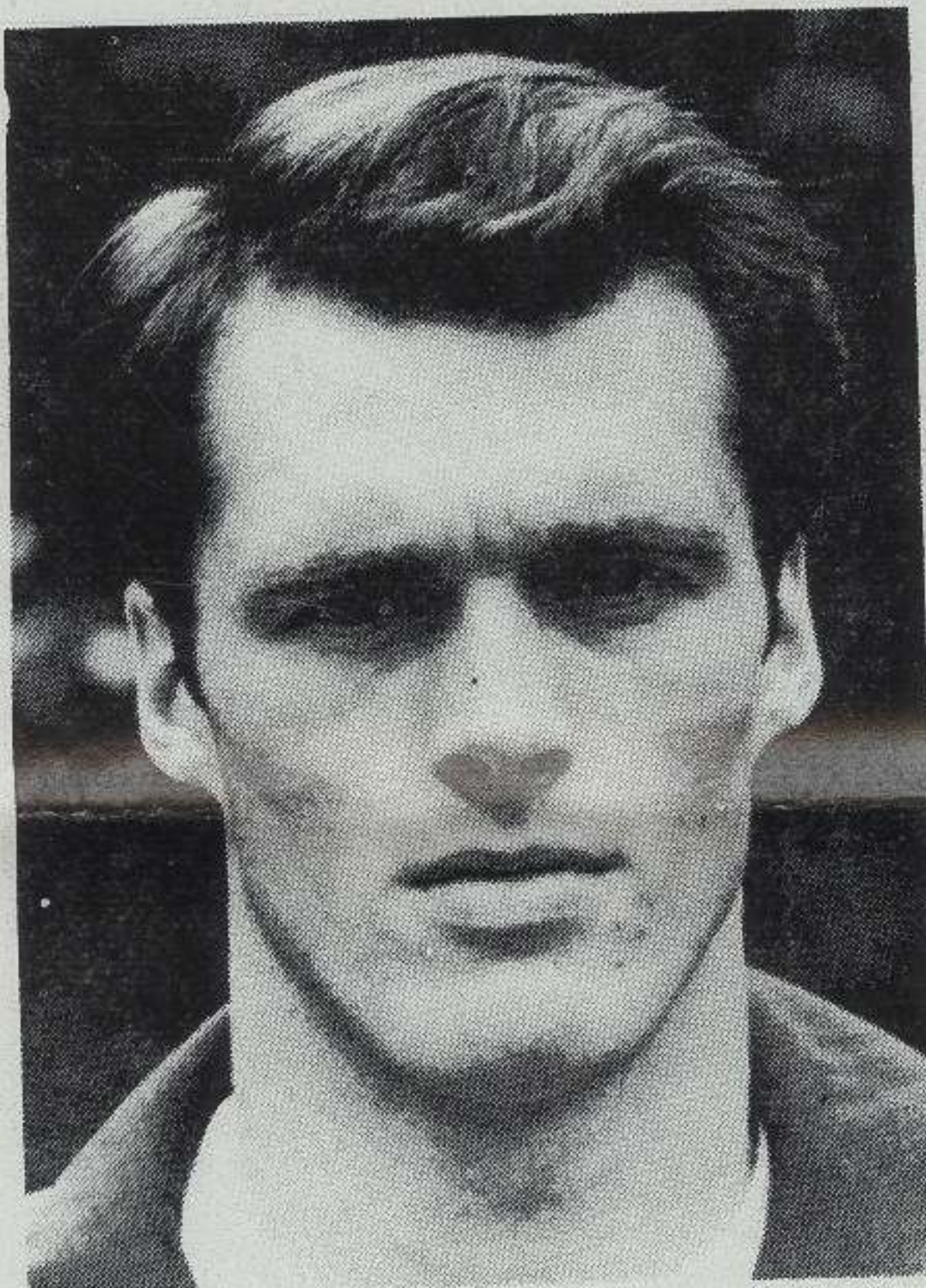


Henk van Rijnsoever

v.d. Veldstraat 2, Heiloo, telefoon 072-335101. Geboren: 6 november 1952. Verdediger. Ex-Zwaluwen Vooruit en Elinkwijk. Bij AZ sinds juni 1974. Interlandwedstrijden 1.

1 Jun 1976

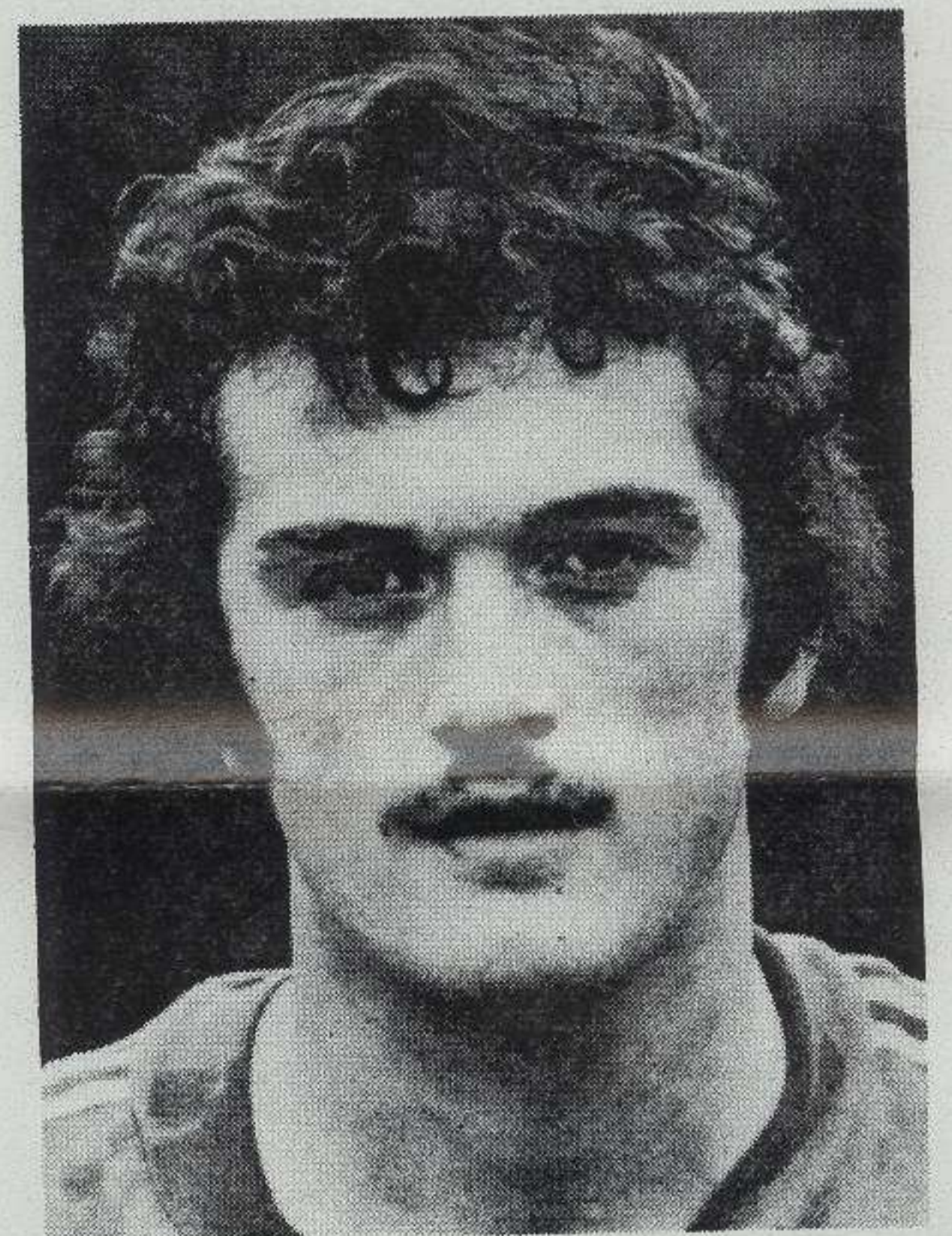
15



Johnny Metgod

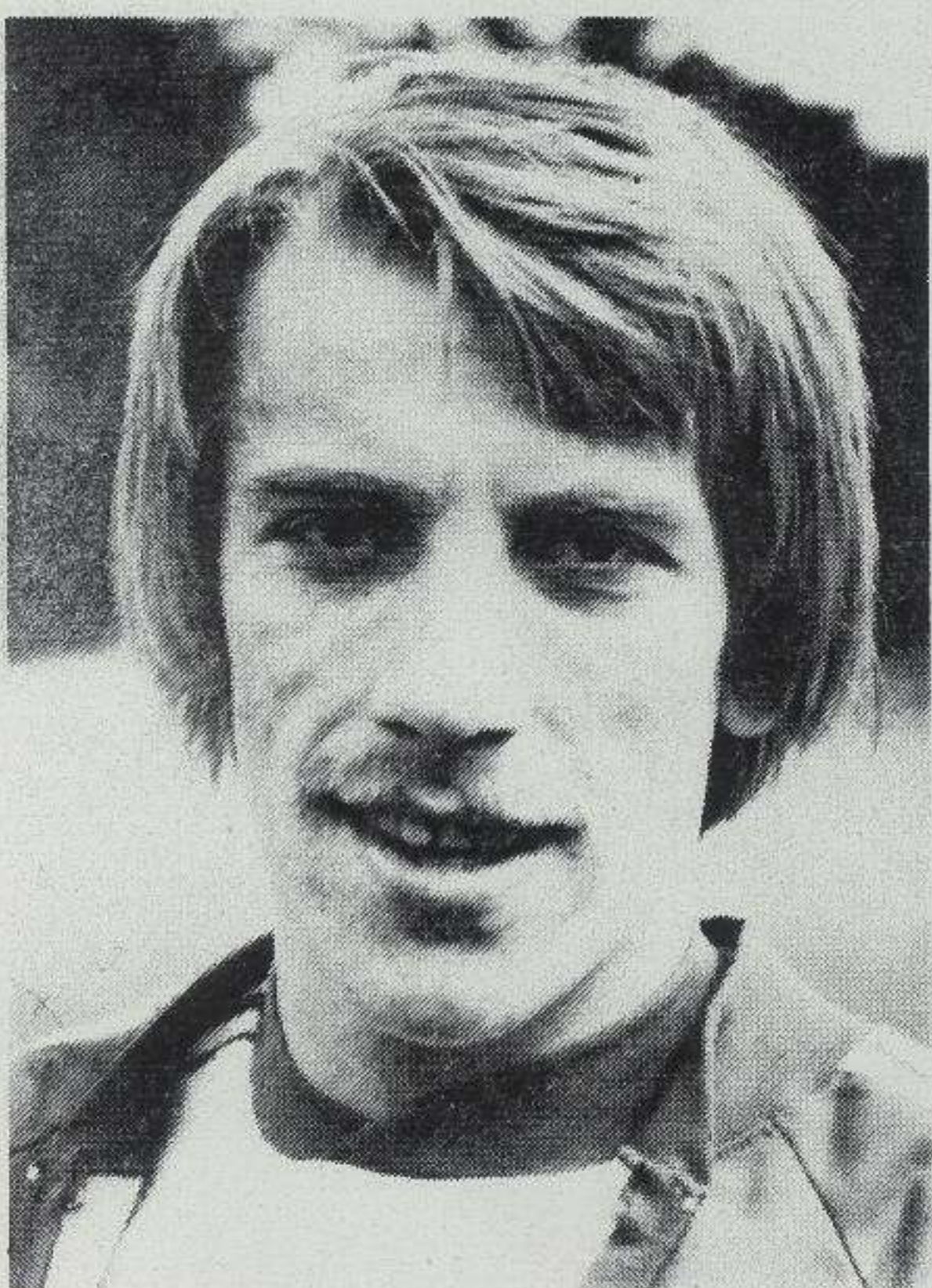
Osdorper Ban 421 HS, Amsterdam-Osdorp, telefoon 020-100390. Geboren: 27 februari 1958. Verdediger/middenvelder. Ex-DWS en Haarlem. Bij AZ sinds juni 1976. Aantal interlandwedstrijden Jong Oranje 8.

International ± 5



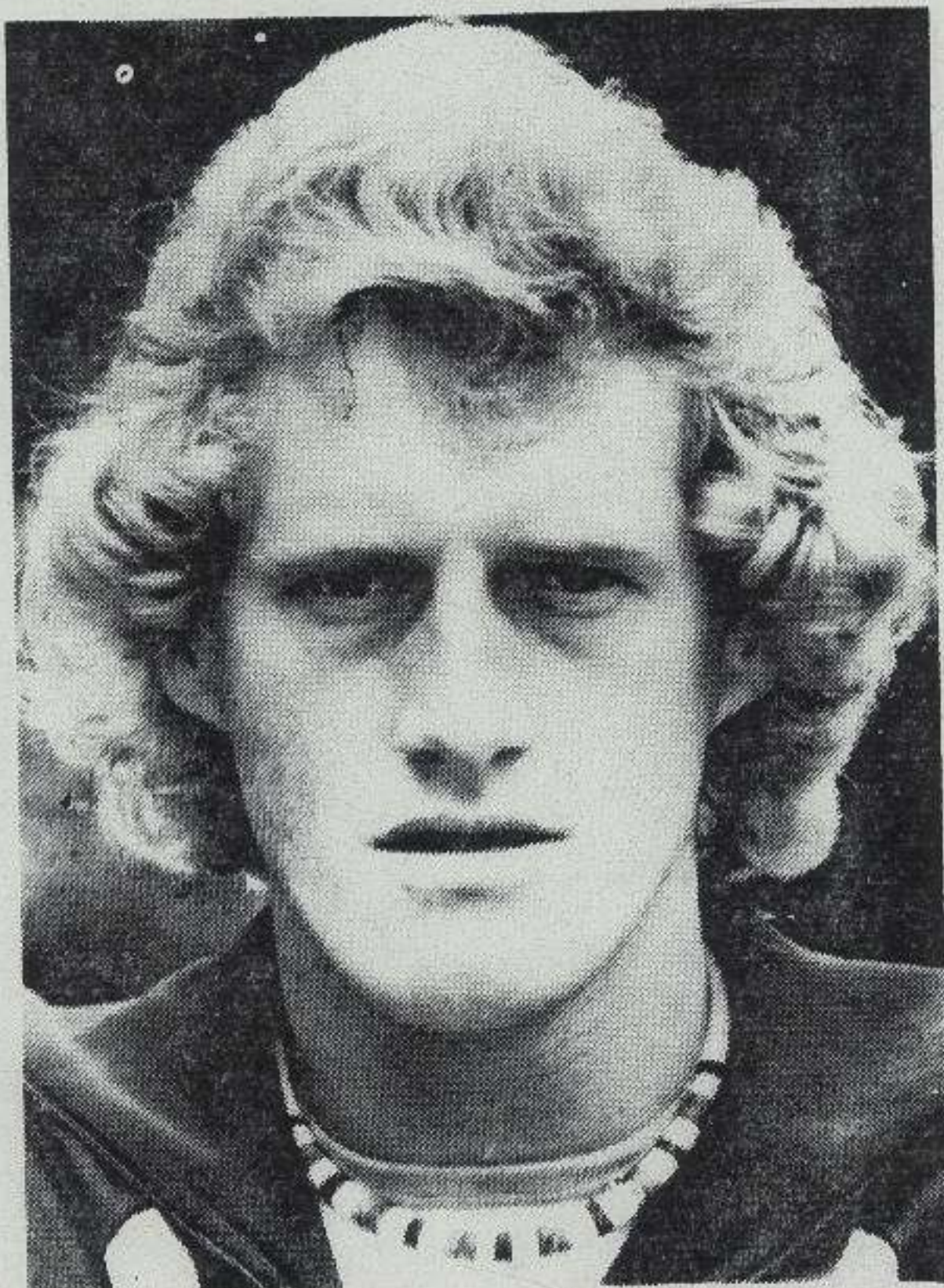
Fred Filippo

Primuladuyn 25, Leiden, telefoon 071-121360. Geboren: 8 mei 1959. Verdediger. Ex-UVS. Bij AZ sinds juni 1977. Aantal interlandwedstrijden UEFA-jeugd 8.



Jaan de Graaf

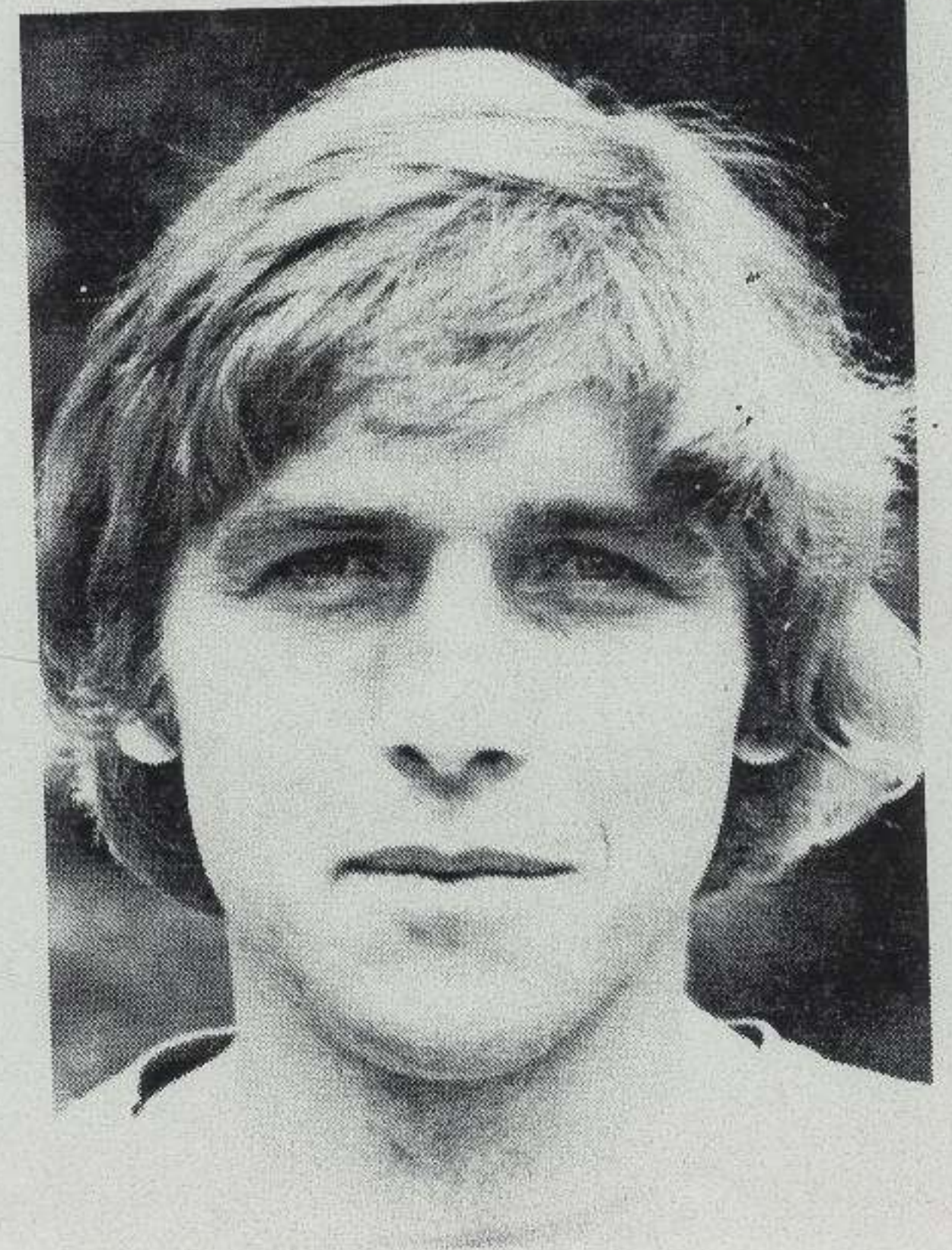
Beethovenlaan 37, Spakenburg, telefoon 03499-4850. Geboren: 28 juli 1955. Aanvaller. Ex-IJsselmeervogels. Bij AZ sinds 1978. Aantal interlandwedstrijden 7.



Kees Kist

Baan 7, Warmenhuizen, telefoon 02269-2076. Geboren: 7 augustus 1952. Aanvaller. Ex-VAV-Steenwijk en Heerenveen. Bij AZ sinds juni 1972. Aantal interlandwedstrijden 8.

International ± 12



Kristen Nygaard

J. van Goyenstraat 96, Alkmaar, telefoon 072-120966. Geboren: 19 september 1949. Middenvelder. Ex-Fugglebakken (Denemarken). Bij AZ sinds december 1972. Aantal interlandwedstrijden 33.

Danish international

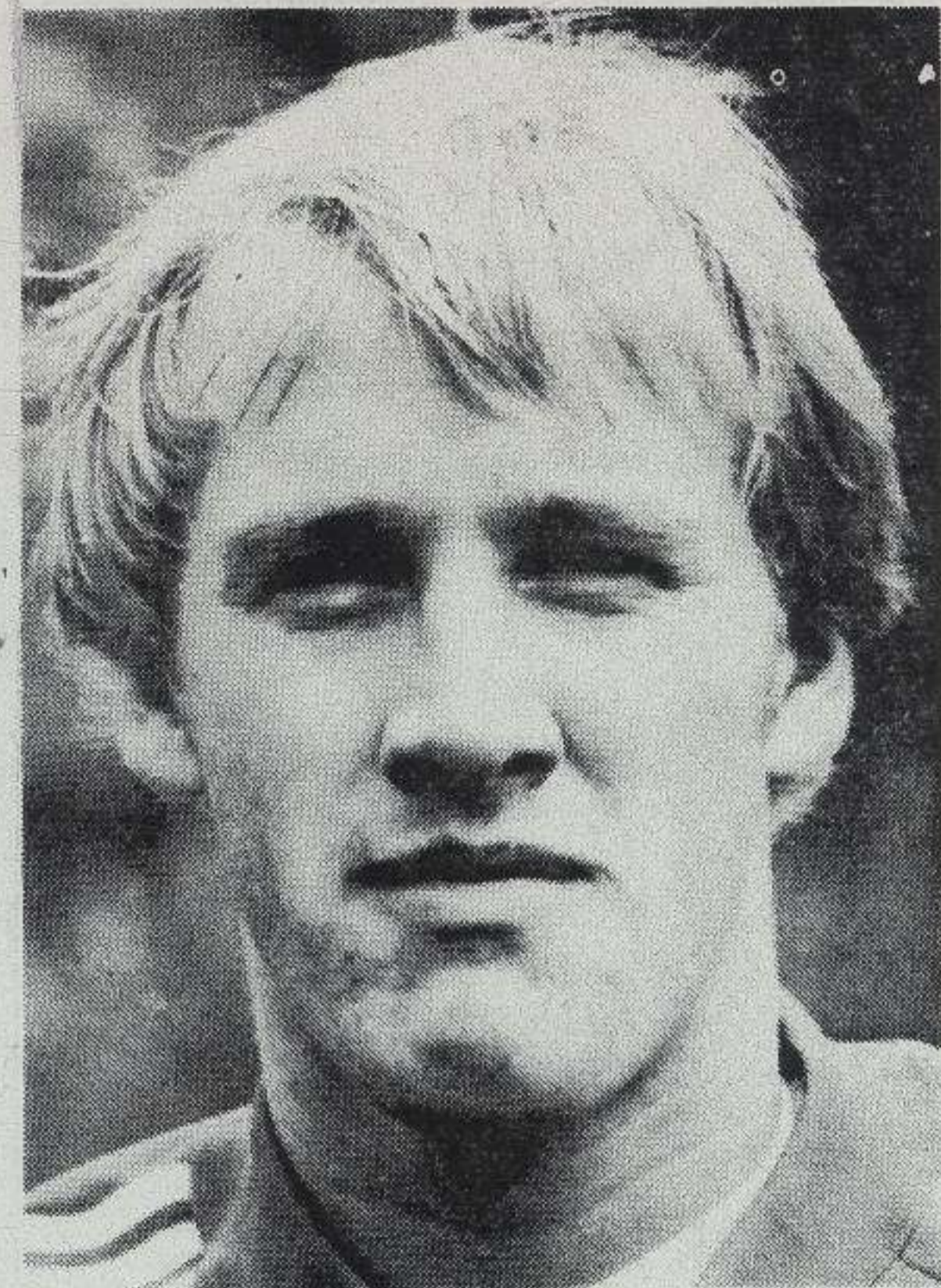


A.J. Ligthart (voorzitter)
Kennemerstraatweg 420, Heiloo
Telefoon (privé) 072-331795
(kantoor) 072-116241



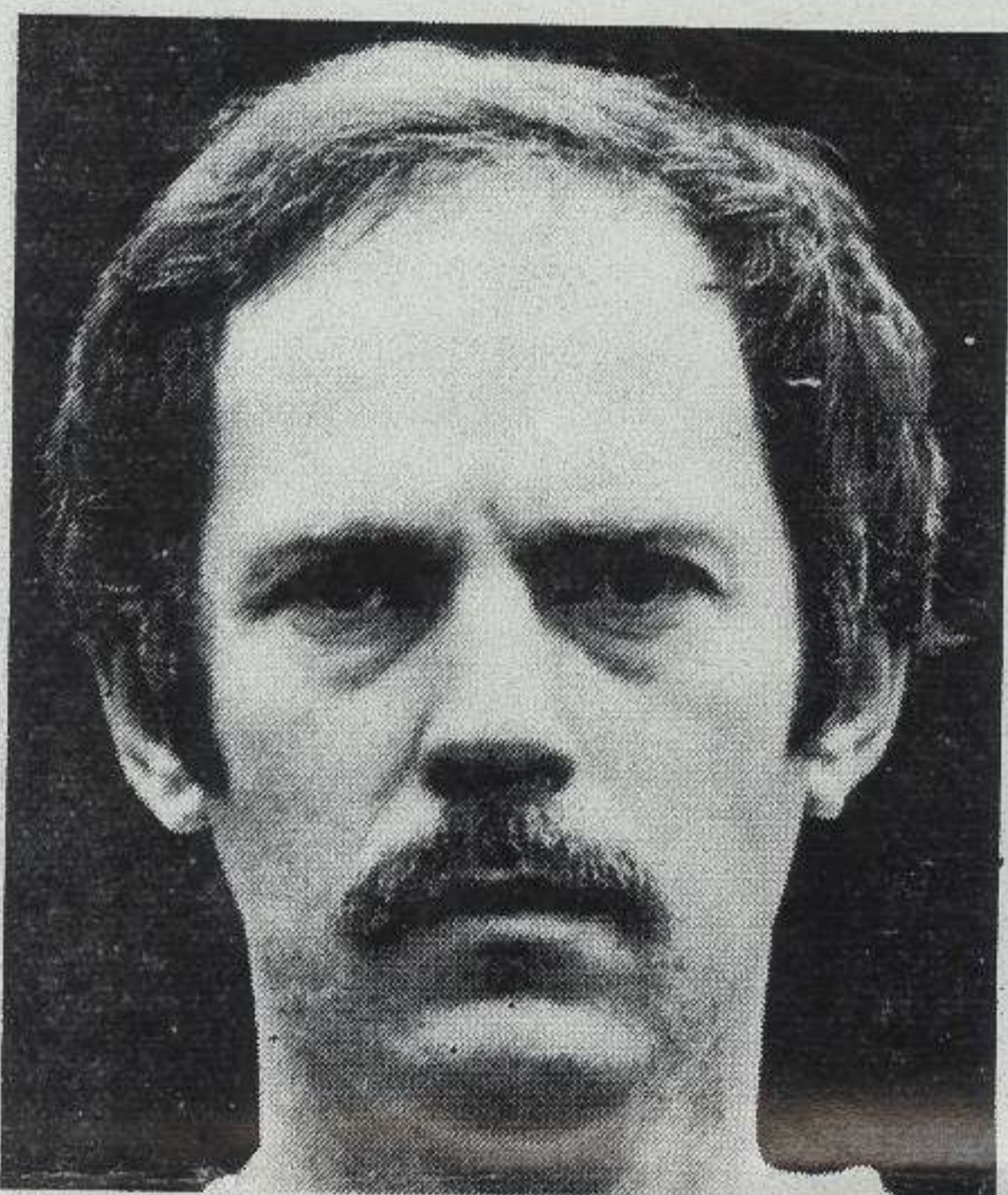
Rizah Meskovic

J. van Scorelkade 22, Alkmaar, telefoon 072-116599, Geboren: 10 augustus 1947. Doelman. Ex-Hajduk Split (Joegoslavië). Bij AZ sinds januari 1977. Aantal interlandwedstrijden 8.



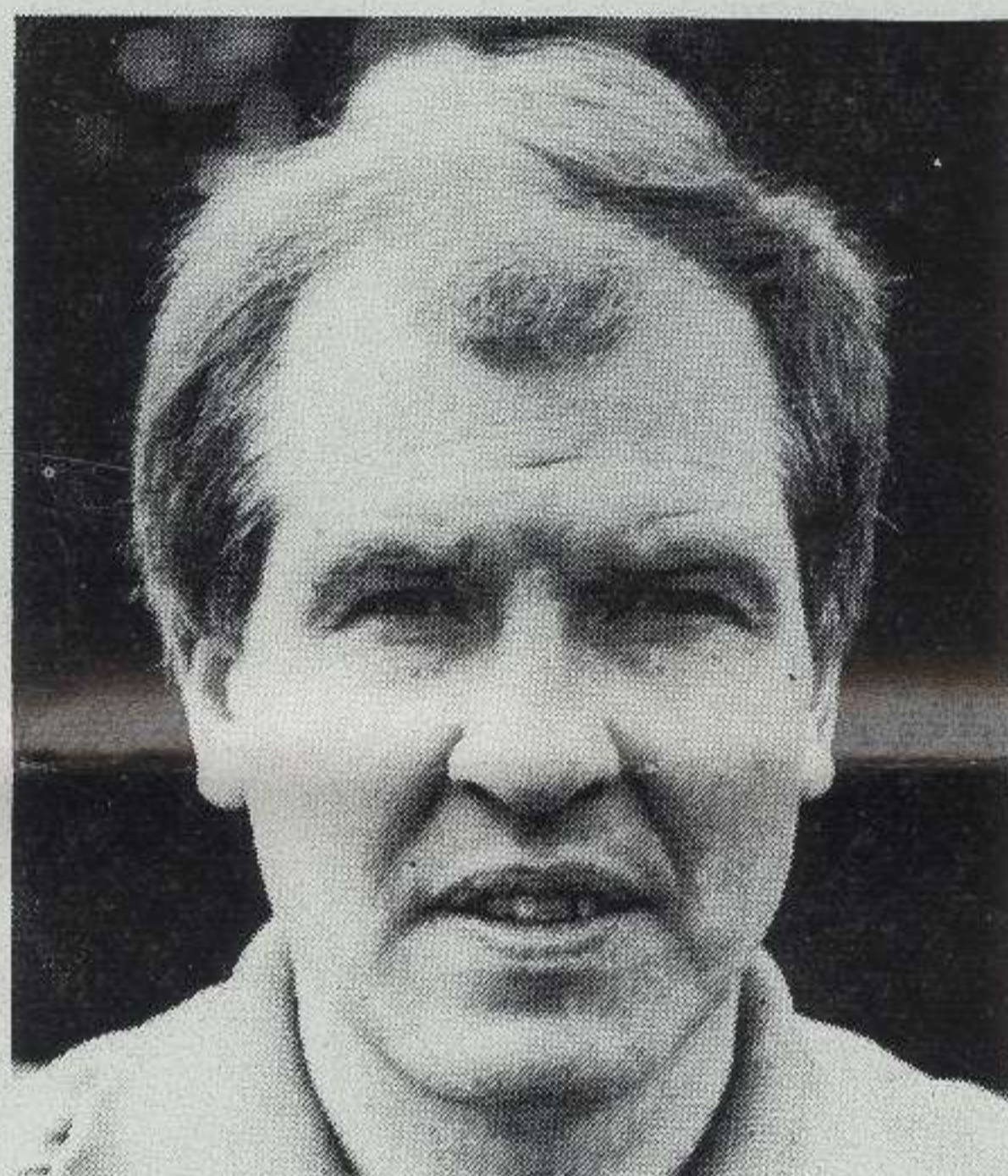
Loek Ursem

Suze Groenewegstraat 163, Purmerend, telefoon 02990-29471. Geboren: 7 januari 1958. Aanvaller. Ex-Purmerend. Bij AZ sinds juni 1975. Aantal interlandwedstrijden Jong Oranje 6.



S. van der Stok

(fysiotherapeut)
Wulpenhof 36, Schagen
Telefoon (privé) 02240-4195
(kantoor) 072-117799



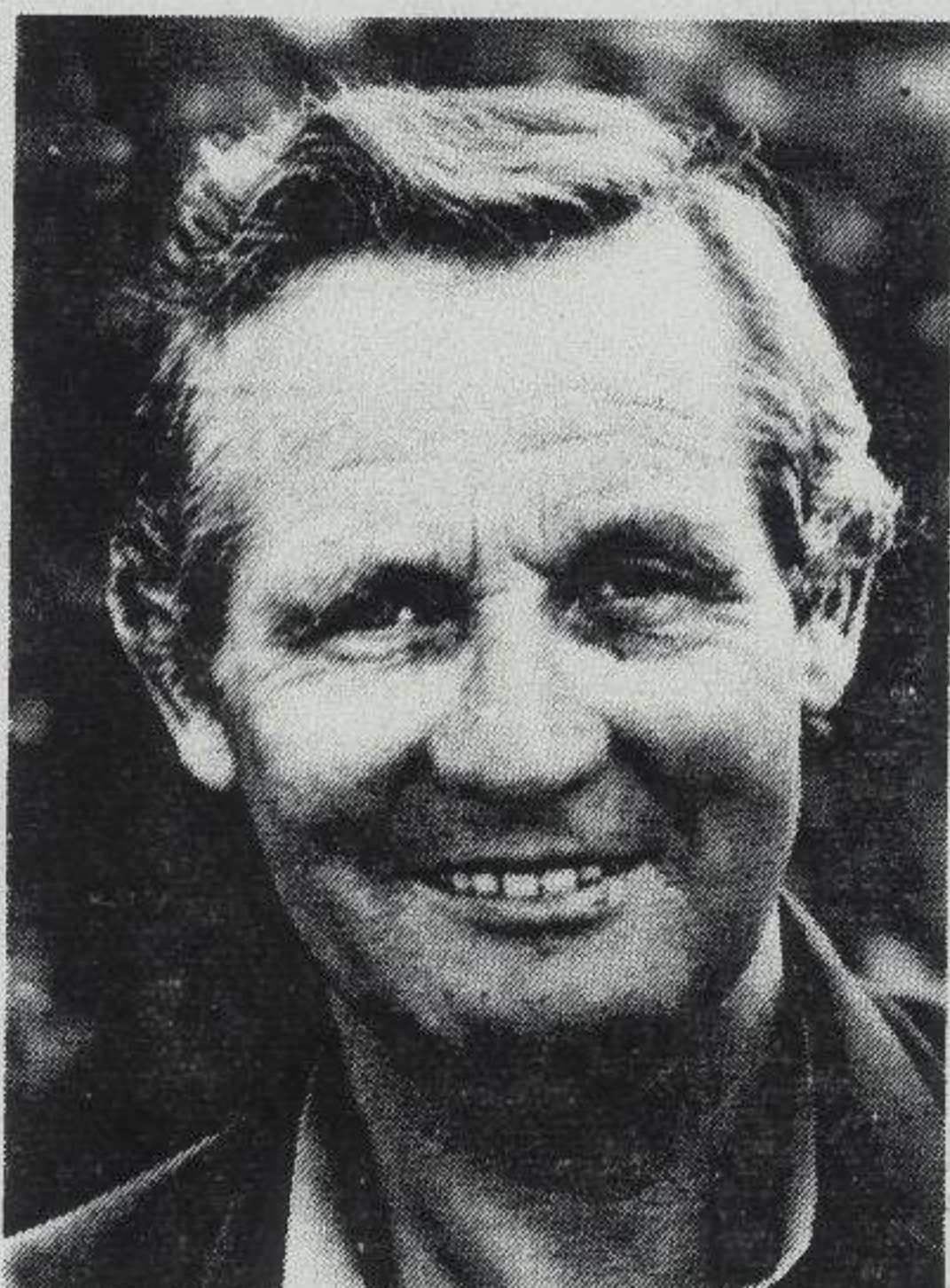
J.H. van Doorneveld

(ass. trainer)
Orionweg 269, IJmuiden
Telefoon (privé) 02550-15031
(kantoor) 072-116850



C. Molenaar

(lid)
Hector Treublaan 1, Laren
Telefoon (kantoor) 075-127127



K. Molenaar

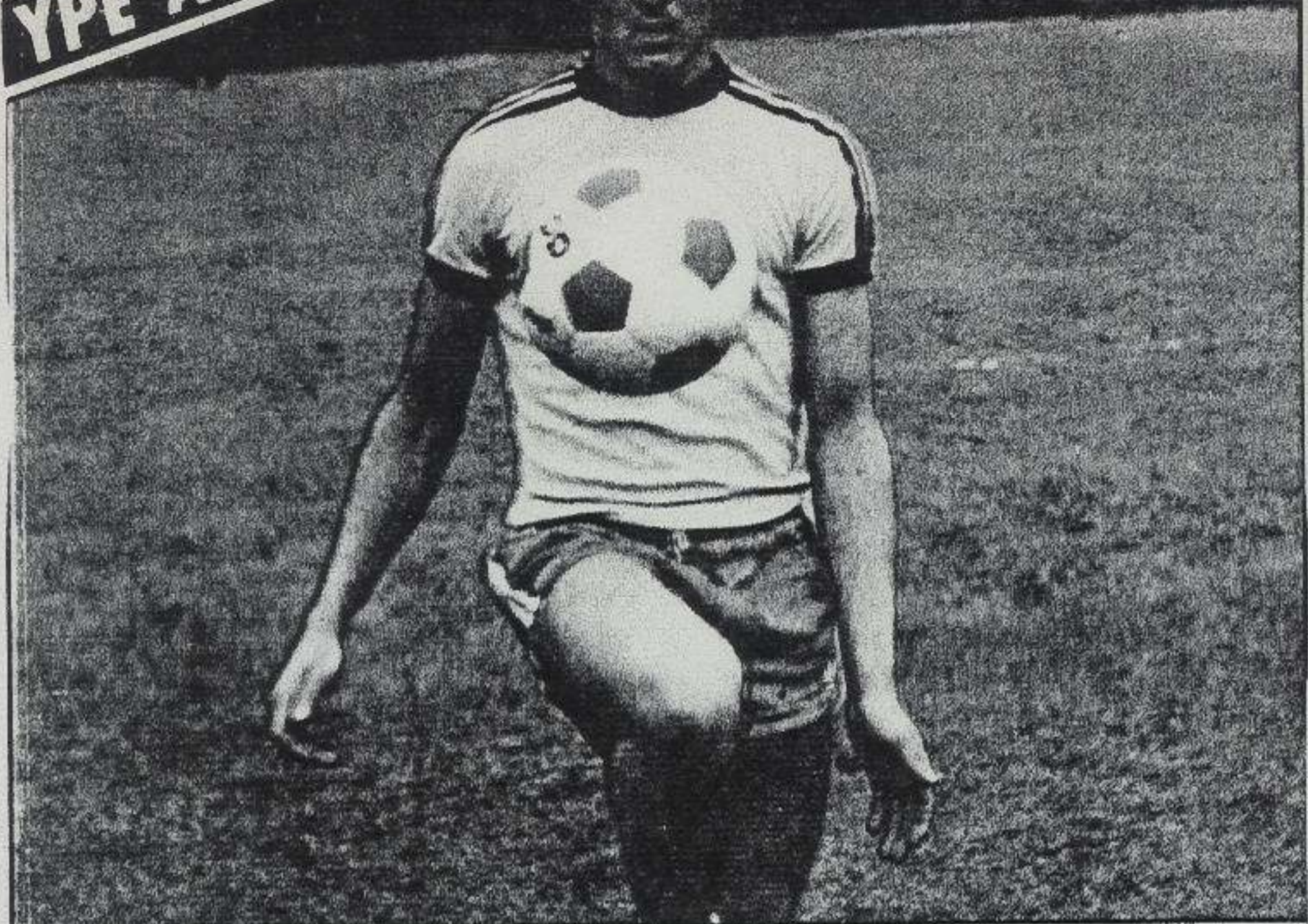
(penningmeester)
Geversweg 3, Castricum
Telefoon (kantoor) 075-127127



A. Rentenaar

(begeleider C-team)
Troostlaan 61, Alkmaar
Telefoon (privé) 072-111760
(kantoor) 072-116850

YPE ANEMA



Heeremastraat 10, Bolsward Geboren 30-10-1960.
Middenvelder Rugnummer 20 Bij AZ sinds juli 1979.

HANS DE KONING



Oppenheimstraat 89, Rotterdam Geboren 5-4-1960.
Doelman Rugnummer 1 Bij AZ sinds juli 1978
Aantal interlands: 7 (Jong Oranje).

EDDIE TREYTEL



Philip Vingboonsstraat 33, Rotterdam Geboren: 28-5-1946.
Doelman Rugnummer 1 Bij AZ sinds juli 1979.
Aantal interlands: 5 (A).

HANS REIJNDERS



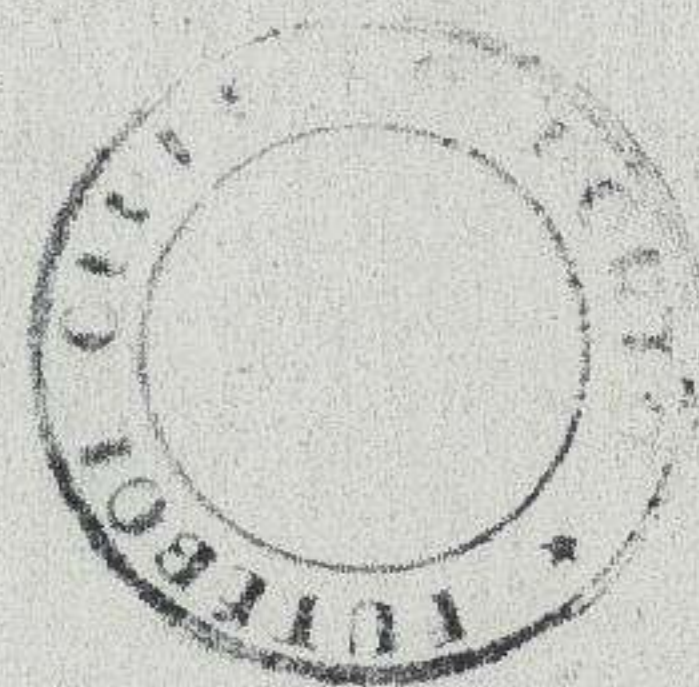
Smaragd 65, Heerhugowaard Geboren 23-6-1955.
Verdediger Rugnummer 16 Bij AZ sinds juni 1975.

RICK TALAN



Mui 13, Katwijk aan Zee Geboren 3-11-1960.
Aanvaller Rugnummer 19 Bij AZ sinds juli 1978.
Aantal interlands: 2 (Jong Oranje).

PRESIDENT : Dr. Américo de Sá
FOOTBALL DIRECTOR : Jorge Nuno Pinto da Costa
MANAGER : José Maria Pedroto ^{Artur Jorge}
ASSISTANTS MANAGER: António Morais, ^{Artur Jorge} Hernâni Gonçalves and João Mota
DOCTOR : Domingos Gomes
MASSEURS : Vitor Hugo, Manuel Leite and José Luis
PREVIOUS GROUNDS : 1906-1912 Campo da Rainha
1912-1952 Campo da Constituição
1952 Estádio das Antas



GROUND : Estádio das Antas
GROUND CAPACITY : 70 000
PITCH MEASUREMENTS : 105 x 68

HONOURS :

CHAMPIONSHIPS OF PORTUGAL : 1921-1922, 1924-1925,
1931-1932 and 1936-1937
CHAMPIONSHIP 1st LEAGUE : 1934-1935
NATIONAL CHAMPIONSHIPS 1st DIVISION : 1938-1939, 1939-1940,
1955-1956, 1958-1959, 1977-1978,
1978-1979
PORTUGAL CUP WINNERS : 1955-1956, 1957-1958, 1967-1968,
1976-1977

EUROPEAN COMPETITIONS

1. EUROPEAN CUP

1956 - ATLETICO BILBAO - 1x2 (home); 2x3 (away)
1959 - RUDA HUVEZDA - 0x2 (home); 1x2 (away)
1978 - AEK - 4x1 (home); 1x6 (away)
1979 - MILAN A.C. - 0x0 (home); 1x0 (away)
- REAL MADRID - 2x1 (home); 0x1 (away)

2. EUROPEAN CUP WINNERS CUP

1964 - OLYMPIQUE LYONNAIS - 3x0 (home); 1x0 (away)
- TSV MUNCHEN 1860 - 0x1 (home); 1x1 (away)
1968 - CARDIFF CITY AFC - 2x1 (home); 2x2 (away)
- SLOVAN BRATISLAVA - 1x0 (home); 0x4 (away)
1977 - F.C.KOLN - 1x0 (home); 2x2 (away)
- MANCHESTER - 4x0 (home); 2x5 (away)
- ANDERLECHT - 1x0 (home); 0x3 (away)

3. UEFA CUP

1971 - F.C.NANTES - 0x2 (home); 1x1 (away)
1972 - BARCELONA - 3x1 (home); 1x0 (away)
- CLUB BRUGGE KV - 3x0 (home); 2x3 (away)
- DINAMO DE DRESDEN - 1x2 (home); 0x1 (away)
1974 - WOLVERHAMPTON WANDERERS - 4x1 (home); 1x3 (away)
- SSC NAFOLI - 0x1 (home); 0x1 (away)
1975 - AVENNIR BEGGEN - 7x0 (home); 3x0 (away)
- DUNDEE UNITED - 1x1 (home); 1x0 (away)
- HSV HAMBURGO - 2x1 (home); 0x2 (away)
1976 - SCHALK 04 - 2x2 (home); 2x3 (away)

.../...

4. EUROPEAN FAIRS CUP

1962	-	DINAMO DE ZAGREB	-	1x2 (home); 0x0 (away)
1963	-	ATLETICO DE MADRID	-	0x0 (home); 1x2 (away)
1965	-	STAD FRANÇAIS	-	1x0 (home); 0x0 (away)
	-	HANNOVER 96	-	2x1 (home); 0x5 (away)
1966	-	BORDEUS	-	2x1 (home); 2x1 (away)
1967	-	HIBERNIAN	-	3x1 (home); 0x3 (away)
1969	-	HVIDOVRE	-	2x0 (home); 2x1 (away)
	-	NEWCASTLE	-	0x0 (Home); 0x1 (away)

x x x x

"REFREES"

EUROPEAN COMPETITIONS

EUROPEAN CUP

<u>Home</u>		<u>Away</u>
Maurelli (Itália)	-	A. BILBAO
Lequesne (França)	-	RUDA HUVEZDA
Corver (Holanda)	-	A E K
Linemayer (Áustria)	-	MILAN A.C.
Vautrot (França)	-	REAL MADRID
		Maurelli (Itália)
		Bois (França)
		Azim Zade (Rússia)
		Ok (Turquia)
		Rainea (Roménia)

EUROPEAN CUP WINNERS CUP

Zariquiegui (Espanha)	-	OLYMPIQUE LYONNAIS	-	Gardeazabal (Espanha)
Barberan (França)	-	TSV MUNCHEN	-	Zecevic (Jugoslávia)
Hélie (França)	-	CARDIFF CITY	-	Pintado Viu (Espanha)
Lawter (Irlanda)	-	SLOVAN BRATISLAVA	-	Babaçan (Turquia)
Partridge (Inglaterra)	-	F.C. KÖLN	-	Clive Thomas (P.Gales)
Dörflinger (Suiça)	-	MANCHESTER UNITED	-	Einbeck (R.D.A.)
Carpenter (Irlanda)	-	ANDERLECHT	-	Hungerluhler (Suiça)

UEFA CUP

Byerne (Irlanda)	-	NANTES	-	Placek (Rússia)
Keller (Suiça)	-	BARCELONA	-	Lobello (Itália)
Vigliani (França)	-	BRUGGE KV	-	Carpenter (Irlanda)
Mc Kenzie (Escócia)	-	DINAMO DRESDEN	-	Latsios (Grécia)
Hélie (França)	-	WOLVERHAMPTON	-	Prokop (RDA)
Shaut (Bélgica)	-	NAPOLI	-	Franco Martinez (Espanha)
Camacho (Espanha)	-	AVENNIR BEGGEN	-	Keiser (Holanda)
Biwersi (RDA)	-	DUNDEE UNITED	-	Thime (Noruega)
Wurtz (França)	-	HSV HAMBURGO	-	Somlai (Hungria)
Göw (P.Gales)	-	SCHALK 04	-	Taylor (Inglaterra)

EUROPEAN FAIRS CUP

Marchese (Itália)	-	DINAMO ZAGREB	-	Meisner (RDA)
Cesar Jonni (Itália)	-	ATLETICO MADRID	-	Eurtekian (França)
Sabardella (Itália)	-	STAD FRANÇAIS	-	Russel (Irlanda)
Gomez Arribas (Espanha)	-	HANNOVER 96	-	Poulsen (Dinamarca)
Gomez Arribas (Espanha)	-	BORDEAUX	-	D'Agostini (Itália)
Rigo (Espanha)	-	HIBERNIAN	-	Adair (Irlanda)
Medina Iglésias (Espanha)	-	HVIDOVRE	-	Nistrand (Suécia)
Roland (Suiça)	-	NEWCASTLE	-	Riedel (RDA)

.../...

Fernando Corcal Cabadas

AGENTE UEFA

- BREVE HISTORIAL DEL F.C. "LEVSKI - SPARTAK" -

El Club deportivo "Levski-Spartak" es uno de los más antiguos en Bulgaria. El equipo de fútbol siempre ha competido en Primera División tomando casi siempre parte en la lucha por el título. El equipo de fútbol es Campeón de Bulgaria 14 veces quedando en su poder las medallas de plata 15 veces. En los finales de la Copa del país ha jugado 18 veces, de las cuales sólo en 6 finales resultó vencido.

Después de ganar la Liga el año 1975, en el equipo se llevó a cabo una campaña para atraer jóvenes jugadores. Casi todos los jugadores vienen de los juveniles del Club. En el mismo trabajan 9 entrenadores con los jóvenes que entrenan a unos 320 niños.

Esta temporada 1979-80, "Levski-Spartak" quedó Campeón a 4 puntos sobre el C.S.K.A. de Sofia.

Entrenadores del equipo son: Ivan Vutzov y Dobromir Jetchev que no hace mucho fueron jugadores del equipo, así como han participado en dos finales del campeonato del mundo con el equipo internacional de Bulgaria.

El Club tiene dos estadios particulares, "LEVSKI" con capacidad de 55.000 espectadores, y "RAKOVSKI", para unos 25.000 espectadores.

Los jugadores de fútbol más sobresalientes de la plantilla son :

STEFAN STAYKOV. Portero. Nació en 1949. Altura 1'82 metros, peso 82

kilos. Está casado y tiene un niño. Muestra un buen

Fernando Corcal Cabadas

AGENTE UEFA

GUEORGUI GANEV: Defensa, nació en 1953. En el tiempo que lleva
===== en el equipo ha demostrado ser un jugador excelente que muy a menudo va al ataque.

GUEORGUI TODOROV: Defensa. Nació en 1951, mide 1'78 y pesa 74 Kg.
===== Ha sido jugador de la Selección Internacional de Bulgaria en muchas ocasiones.

KRASIMIR BORISOV: Centrocampista. Mide 1'84 y pesa 80 Kg. Soltero
===== Ha jugado en los Mundiales y en la Selección Internacional del país. Juega a gran perímetro y tiene un tiro potente.

VOIN VOYNOV: Delantero, ala derecha. Nació en 1952, mide 1'75 y
===== pesa 71 Kg. Jugó muy bien en el Mundial de Munich. Ha jugado más de 90 partidos de Liga y varias veces con la Selección de su país. Es un jugador muy técnico y juega con gran facilidad.

PAVEL PANOV: Delantero. nació en 1950, mide 1'81 y pesa 77 kg.
===== Excelente goleador. En los últimos años es titular indiscutible de la Selección Nacional de Bulgaria. Jugador técnico, juega a gran perímetro, excelente pase y tiro. Seguro tirador de tiros libres cerca del área.

GUEORGUI TZVETKOV: Delantero, nació en 1947, mide 1'83 y pesa 79
===== Kg. Gran atleta y realizador. Internacional.

KIRIL MILANOV: Delantero Centro. Nació en 1948, mide 1'82 y pesa
===== 81 Kg. Fuerte con buena vista para las jugadas. Internacional.

YORDAN JORDANOV: Delantero. Nació en 1951, mide 1'80 y pesa 79
===== Kg. Máximo goleador de los últimos Juegos Balcánicos Juveniles.

Fernando Corcal Cabadas

AGENTE UEFA

reflejo y juega con mucha seguridad en el marco de la puerta. Participó en el Campeonato Mundial en Alemania Federal. Ha jugado 6 partidos en el equipo internacional, 12 en el Internacional juvenil y 94 encuentros de Liga.

NIKOLAY ILIEV: Guardameta. Joven jugador que ha atraído últimamente la atención. Nace en 1952. En los 8 últimos partidos de la Liga es titular y le han marcado un solo tanto, es el héroe del Campeonato de los Balcanes Juveniles. En el partido final contra Yugoslavia cuando el título se decidía con penalties, él salvó 4.

MILKO GAYDARSKI: Defensa, nació en 1946. Mide 1'83 y pesa 78 Kg. Es uno de los veteranos del equipo. Ha jugado 313 partidos en la Liga nacional. Es un jugador rápido y atlético. Ha jugado 16 partidos con el equipo internacional. Jugó en los mundiales de México y Argentina.

STEFAN ALADJOV. Defensa. Nació en 1947. Altura 1,76 y peso 73 Kg. Jugó los Mundiales de México y Alemania Federal. con 32 partidos en la Selección de Bulgaria y 220 en partidos de la Liga. Ha sido el mejor futbolista en el año 1970. Es muy correcto y habil.

KIRIL IVCOV: Defensa central. Nació en 1946, mide 1'83 y pesa 80 Kg. Desde 1967 juega constantemente en el equipo. Participó en los Mundiales de Munich. Es el capitán del equipo. Ha jugado 30 partidos en la selección nacional y 253 en la Liga. es el mejor futbolista del país el año 1974 y el jugador más correcto en ~~INTERNATIONAL~~ FOOTBALL MANAGEMENT